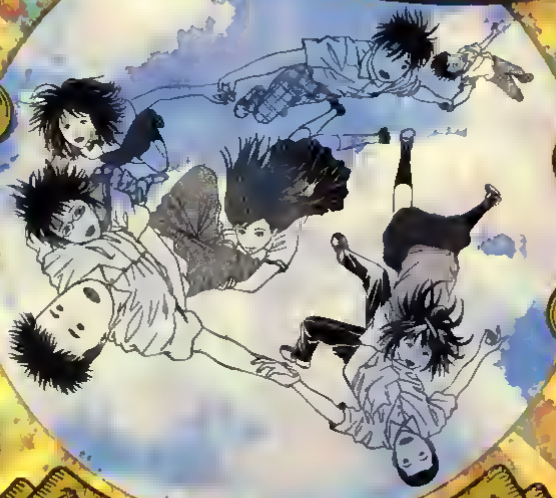
Furuya×
Otsuichi×Usamaru

古屋×乙一×兎丸

少年少女漂流記



The Chronicle of The Clueless Age

集英社

Furuya×
Otsuichi×Usamaru
古屋×乙一×兎丸
少年少女漂流記
USAMARU: DELUSION AND REALITY?
OTSUICHI: THE STORM WITHIN A TEENAGER'S HEART?
USAMARU: I GUESS IT'S BECAUSE THEY'RE OVERLY SELF-CONSCIOUS
OTSUICHI: BUT SOMEHOW YOUR LIVES WILL TURN OUT ALRIGHT
USAMARU: AND THE RADIO AFTER SURE IS GREAT.
The Chronicle of The Clueless Age
集英社

9784087748543

1920979012004

ISBN978-4-08-774854-3
C0979 ¥1200E

定価 本体1200円+税

古屋×乙一×兎丸

The Chronicle of

少年少女漂流記

The Castaway Kid

集英社

Furuya×
Otsuichi×Usamaru
古屋×乙一×兎丸
年少女漂流記

目
次

第一話＝沈没記 007
第二話＝アリのせかい 025
第三話＝魔女の子サキちゃん・前編 045
・後編 065
第四話＝学校の中枢 087
第五話＝お菓子帝国・前編 109
・後編 127
第六話＝エンスタージェンジ 151
第七話＝謎の飛翔物体（ミステリーオブジェクト）様を見つけた 177
第八話＝竜巻の飼育の巻・前編 201
・後編 225
最終話＝ホームルーム 249
あとがき＝古塔文乙×兎丸、自作を語る 278

Furupa×
Otsuichi×Usamaru

古屋×乙一×兎丸

少年少女漂流記

The Chronicle of The Clueless Age

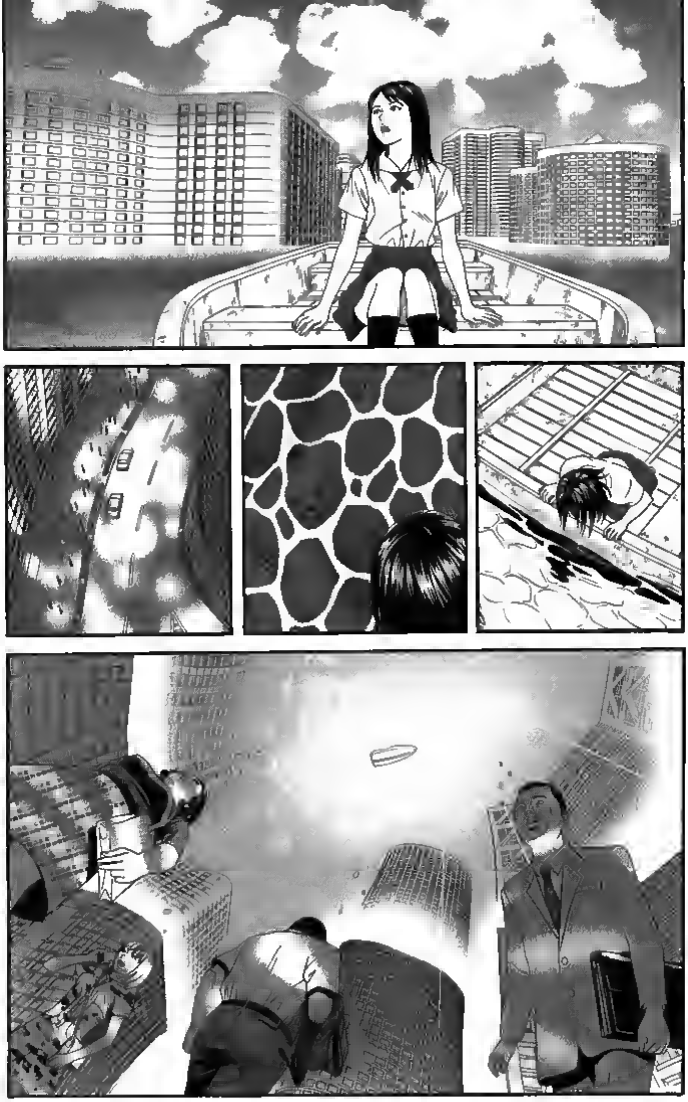
集英社
Shueisha

初出　「小説すばる」　二〇〇六年　月号～　二〇〇七年　月号

第二話
CHRONICLES OF THE SUNKEN
少年少女漂流記
The Chronicle of The Clueless Age

SFX: TRAIN NOISES
ガタン
ガタン
ガタン
ガタン
ガタン
ガタン
ガタン
ガタン
I'M GONNA BE LATE!
ザワ
MUURMUUR
ザワ
MUURMUUR
ザワ
MUURMUUR
AGAIN!?
THERE HAS BEEN AN ACCIDENT NEAR MEGURO STATION AND SO THE TRAIN WILL BE STOPPED TEMPORARILY. WE APOLOGIZE FOR THE INCONVENIENCE.
SSSSCREECHHH!!!
JR
ジリ
ジリ
ジリ
PANT
PANT

CHEW
CHEW
RUMBLE
PANT
CLANG
BEEP
CLANG
BEEP
CHEW
RUMBLE
PANT
PANT
BEEP
CLANG
PANT
PANT
くちゃ
CHEW
CHEW
ガ
RUMBLE
ガ
RUMBLE
HONK
HONK
HONK
I WISH,
EVERY-
THING,
JUST SINK
AND,
BELOW
...
ドブン

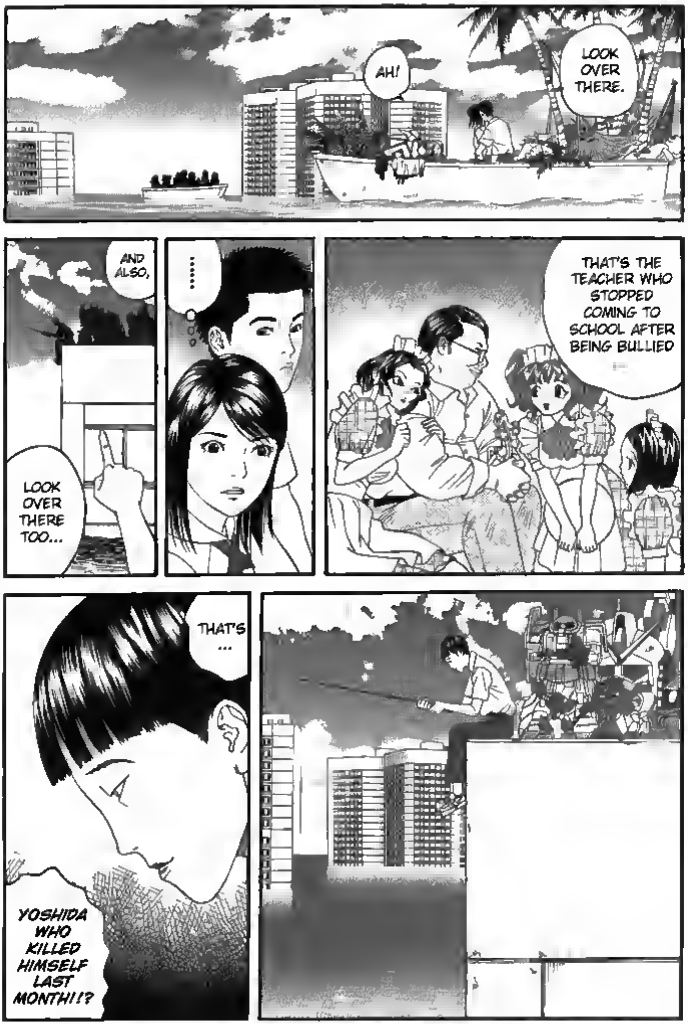


IT'S ALL UNDER-WATER!
EVERY-THING REALLY SANK BELOW!
OHH!!
ゴポ
ゴポ

NASU!!
HEY!
AH!
PUAHH!
OF COURSE!
YOU'RE HERE!!
LOOK, NASU.
HAHA
EVERYONE'S IN THE WATER BUT THEY'RE STILL WORKING ALL THE SAME AS IF THEY DON'T REALIZE IT.
I'M SO HAPPY!

HAGIO MOTO'S MANGA!
AND OKADA AMIN'S MANGA AS WELL!
A CD OF COCCO!
MY FAVOURITE ALBUM!
AH!
I WANTED TO SEE YOU GUYS SOOO MUCH!
ALL MY BELOVED STUFF ANIMALS FROM WHEN I WAS YOUNG!
THIS IS SO COOL!
SWEET!
OH MY GOD, EVEN THE ISLAND THAT I SAW IN MY DREAMS!
KOM-ANJI!
HARU!
I WAS SO SAD WHEN YOU GUYS DIED ...

AMAZING ...
THE BOAT IS FULL OF EVERYTHING I LOVE!
WHAT!
LET'S GO BACK.
I WANT TO STAY HERE LIKE THIS FOREVER...
W-WHAT ARE YOU SAYING, NASU!!
W-WE'RE ON A BOAT!
COME ON, THE TRAIN'S RUNNING AGAIN
THE TRAIN WILL NOW RESUME RUNNING WE APOLOGIZE FOR THE INCONVE-NIENCE NEXT STOP, YOYOGI


AH!
LOOK OVER THERE.
AND ALSO,
LOOK OVER THERE TOO...
.....
THAT'S THE TEACHER WHO STOPPED COMING TO SCHOOL AFTER BEING BULLIED
THAT'S ...
YOSHIDA WHO KILLED HIMSELF LAST MONTH!!?

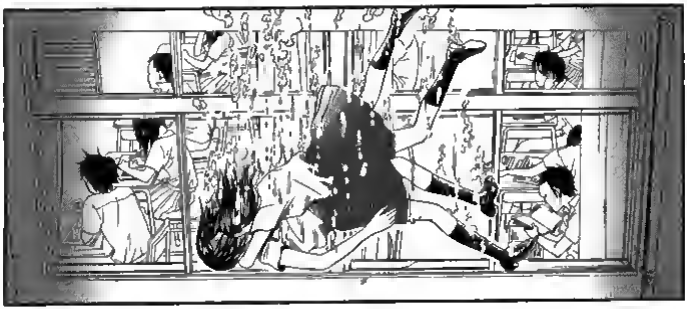
IF YOU STAY HERE TOO LONG, YOU WON'T BE ABLE TO RETURN.
JUST LIKE THE OTHERS, YOU'LL LOSE YOURSELF IN THIS FANTASY WORLD,
ARE YOU REALLY FINE WITH THAT?
IN WHICH YOU ONLY SURROUND YOURSELF WITH WHAT YOU LIKE AND BLOCK OUT THE REST—
WE'RE NOW RIGHT ABOVE OUR HIGHSCHOOL
COME ON, LET'S GO DOWN BELOW.

第一話－沈沒記

NO!!
IF I GO BACK DOWN, THEN WE...
I WANT TO STAY HERE FOREVER!
IT'S SO SUFFO-CATING LIVING DOWN THERE!
GO BACK.
NASU ...!?

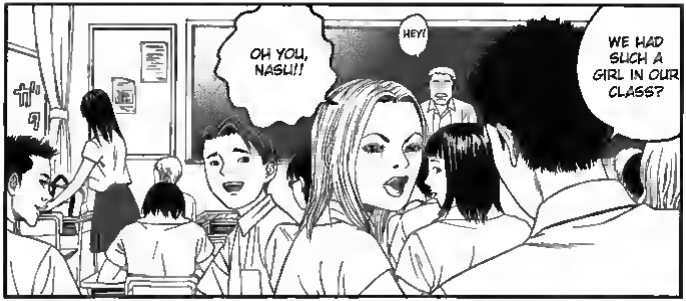
I SAID I WANT TO STAY HERE!!
STOP IT NASU,
LET GO!
NO!
NO!
NOOOO!!!
MY NASU WOULD NEVER SAY SUCH THINGS!
YOU'RE NOT NASU!

ボウ
IT'S TIME TO STOP ARGUING WITH YOURSELF.



..JII
FUJII
FUJII.
AH ..
FUJII.
SO YOU'VE COME,

ガラ
ALRIGHT CLASS, I HOPE YOU ALL GET ALONG WITH FUJII
FUJII...?
OH, IT'S BEEN SO LONG SINCE YOU SHOWED UP TO SCHOOL!
I EVEN FORGOT HOW YOU LOOKED LIKE!
WELL, TAKE YOUR SEAT, FUJII
YES.
チラ



TRANSLATED BY HOX